

# Is your child traveling safely?

National safety experts\* recommend the following best practices for caregivers. **Bolded text** is Colorado law.

(C.R.S. 42-4-236)



## **Infants must ride in the back seat in a rear-facing car seat until they are at least 1 year old and at least 20 pounds.**

We recommend that children keep riding in a rear-facing car seat as long as possible, until they reach the highest weight or height allowed by their car seat. This gives them the best protection in a crash. Most convertible car seats allow children to rear-face to 40 pounds or more.



## **Children 1-4 years old, weighing 20 to 40 pounds, must ride in a car seat.**

We recommend that children stay in a rear-facing car seat as long as possible for the best protection in a crash. A child who has outgrown the rear-facing weight or height limit for their car seat should use a forward-facing car seat with a harness for as long as possible, up to the highest weight or height allowed by their car seat. Using the tether on your car seat is important, so read your car seat and vehicle manuals for correct use.



## **Children up to 8 years old must continue to ride in a child restraint. This may be a harnessed car seat or a booster seat.**

We recommend that children stay in the back seat in a child restraint with a harness, or in a booster seat. All children whose weight or height is above the forward-facing limit for their car seat with a harness should use a belt-positioning booster seat until the car's lap and shoulder seat belt fits properly, usually when they have reached at least 4 feet 9 inches in height and are between 10 and 12 years of age.



## **Children 8-15 years old must use a child restraint or seat belt according to the manufacturer's instructions.**

The driver and all passengers in a car should always be properly buckled up, either with a car seat, booster seat or lap and shoulder seat belt. Your child should continue to use a booster seat until they are able to answer "yes" to all 3 of these questions:

1. Is your child tall enough to sit against the vehicle seat back with their knees bent at the edge of the vehicle seat without slouching and can they stay in this position comfortably during the entire trip?
2. Does the shoulder belt lie across the middle of the chest and shoulder, not against the neck or face?
3. Is the lap belt low across the hips and pelvis?

All children younger than 13 years should ride in the back seats of cars. *The safest location for any child is in the back seat.*



Visit the Child Health Advocacy Institute online: <https://www.childrenscolorado.org/community/community-health/>

\*Safety specialists include Children's Hospital Colorado, the American Academy of Pediatrics, the National Highway Traffic Safety Administration and Safe Kids Worldwide.

# ¿Viaja seguro su hijo?

Expertos en seguridad nacional\* recomendaron las siguientes mejores prácticas para los cuidadores. El texto más oscuro es la ley de Colorado. (*Estatuto revisado de Colorado 42-4-236*)



## Los bebés deben viajar en el asiento trasero del automóvil en una silla de seguridad de niños orientado hacia atrás hasta que tengan al menos 1 año de edad y pesen al menos 20 libras.

Recomendamos que los niños continúen viajando en una silla de seguridad para niños orientado hacia atrás el mayor tiempo posible, hasta que alcancen el máximo peso o la estatura permitida por su asiento de seguridad. Esto les da la mejor protección en caso de un accidente. La mayoría de los asientos convertibles permiten que los niños viajen orientados hacia atrás hasta que alcancen las 40 libras o más de peso.



## Los niños de 1 a 4 años que pesan entre 20 y 40 libras deben viajar en una silla de seguridad para niños.

Recomendamos que los niños viajen en una silla de seguridad orientado hacia atrás el mayor tiempo que sea posible, puesto que esto brinda una máxima protección en caso de un accidente. Los niños que hayan superado el límite del peso y estatura de su silla orientada hacia atrás deben viajar en una silla de seguridad con arnés orientada hacia adelante el mayor tiempo posible, hasta el peso o altura permitido por su silla. Es importante que use la correa que está en la parte superior de la silla a; lea el manual del asiento y del automóvil para usarlo de la manera correcta.



## Los niños deben viajar en un sistema infantil de retención hasta los 8 años, ya sea en una silla con arnés o un asiento elevador.

Recomendamos que los niños viajen en el asiento trasero del automóvil con una silla de seguridad para niños con arnés o en un asiento elevador. Todos los niños cuyo peso o estatura superan el límite indicado por las sillas orientadas hacia adelante con arnés, deben usar un asiento elevador con el cinturón de seguridad, hasta que las correas del cinturón de seguridad les queden correctamente sobre las caderas, pecho y hombro, por lo general hasta que alcanzan una estatura de 4 pies y 9 pulgadas o tengan entre 8 y 12 años.



## Los niños de 8 a 15 años deben viajar en un sistema infantil de retención o ponerse un cinturón de seguridad de acuerdo con el manual.

El conductor y todos los pasajeros que viajan en un automóvil siempre deben abrocharse adecuadamente, ya sea que se trate de una silla de seguridad, un asiento elevador o un cinturón del automóvil cuya la correa pase sobre las caderas, pecho y hombro. Su hijo debe viajar en un asiento elevador hasta que pueda contestar que “sí” a las 3 preguntas siguientes:

1. ¿Es el niño lo suficientemente alto como para sentarse contra el respaldo del asiento del automóvil con las rodillas dobladas sobre el borde del asiento, sin encorvar la espalda, y permanecer cómodamente en esta posición durante todo el trayecto del viaje?
2. ¿La correa del cinturón de seguridad cruza por el medio del pecho y el hombro, no en contra del cuello ni la cara?
3. ¿Queda la parte baja de la correa del cinturón de seguridad a través de las caderas y la pelvis?

Todos los niños menores de 13 años deben viajar en el asiento trasero del automóvil. ***El lugar más seguro para los niños es el asiento trasero del automóvil.***



Visite el Child Health Advocacy Institute en línea: <https://www.childrenscolorado.org/community/community-health/>

\*Safety specialists include Children’s Hospital Colorado, the American Academy of Pediatrics, the National Highway Traffic Safety Administration and Safe Kids Worldwide.